

## OLAĞAN DEVRE XVI. PAZAR

### I. Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

#### İLAHİ

Zamanlar şafağında  
Işığı yaratan sen,  
bu günün batışında  
ilahimizi dinle.

Dünyada sürgün olan  
evlatlarını koru;  
kötülükten arınmış  
bizleri bulsun ecel.

Kalbin derinliğinde  
parlasın senin nurun;  
gökteki yüceliğin  
teminatını versin.

Ey üçlü ve tek Allah,  
sesimiz seni över;  
ilahiler söylerken  
ruhumuz sana tapar. Âmin.

**1. Nak.** Esenlik seninle olsun Yeruşalim!

#### MEZMUR 122 (121) Kutsal kent Yeruşalim'e esenlik

*Oysa sizler Siyon Dağı'na, yaşayan Allah'ın kenti olan göksel Yeruşalim'e yaklaştınız. (İbr. 12, 22)*

Bana "Rab'bin evine gidelim" dendiğçe sevinirim. †  
Ayaklarımız senin kapılarında, Ey Yeruşalim! \*  
Bitişik nizamda kurulmuş bir kenttir Yeruşalim!

Oymaklar çıkar oraya, Rab'bin oymakları, †  
İsrail'e verilen öğüt uyarınca, \*  
Rab'bin adına şükretmek için.

Çünkü orada yargı tahtları, \*  
Davut soyunun tahtları kurulmuştur.

Esenlik dileyin Yerusalim'e: \*  
"Huzur bulsun seni sevenler!  
Surlarına esenlik, \*  
Saraylarına huzur egemen olsun!"  
Kardeşlerim, dostlarım için, \*  
"Esenlik olsun sana!" derim.

Allah'ımız Rab'bin evi için \*  
İyilik dilerim sana.

**1. Nak.** Esenlik seninle olsun Yerusalim!

**2. Nak.** Ruhum Rab'bi bekliyor, nöbetçilerin şafağı beklediğinden çok.

### **MEZMUR 130 (129) Derinliklerden sana sesleniyorum.**

*Halkımı günahlarından O kurtaracak. (Mt. 1, 21)*

Derinliklerden sana sesleniyorum, ya Rab, †  
Sesimi işit, ya Rab, \*  
Yalvarışıma iyi kulak ver!  
Ya Rab, sen suların hesabını tutsan, \*  
Kim ayakta kalabilir, ya Rab?

Ama sen bağışlayıcısın, \*  
Öyle ki senden korkulsun.  
Rab'bi gözlüyorum, †  
Canım Rab'bi gözlüyor, \*  
Umut bağlıyorum O'nun sözüne.

Sabahı gzleyenlerden, †  
Evet, sabahı gzleyenlerden daha çok, \*  
Canım Rab'bi gözlüyor.

Ey İsrail, Rab'be umut bağla! †  
Çünkü Rabde sevgi, \*  
Tam kurtuluş vardır.  
İsrail'i bütün suçlarından \*  
Fidyeyle O kurtaracaktır.

**2. Nak.** Ruhum Rab'bi bekliyor, nöbetçilerin şafağı beklediğinden çok.

**3. Nak.** İsa'nın adı anıldığında gök ve yeryüzü diz ksn.

## EZGİ Filipililere 2,6-11 Mesih, Allah'ın hizmetkari

Mesih, Allah özüne sahip olduğu halde, †  
Allah'a eşitliği sımsıkı sarılacak \*  
bir hak saymadı.

Ama kul özünü alıp †  
insan benzeyişinde doğarak \*  
ululuğunu bir yana bıraktı.

İnsan biçimine bürünmüş olarak †  
ölüme, çarmıh üzerinde ölüme bile \*  
boyun eğip kendini alçalttı.

Bunun için de Allah O'nu pek çok yükseltti \*  
ve O'na her adın üstünde olan adı bağışladı.

Öyle ki, İsa'nın adı anıldığında †  
gökteki, yerdeki ve yer altındakilerin \*  
hepsi diz çöksün

ve her dil, Baba Allah'ın yüceltilmesi için \*  
İsa Mesih'in Rab olduğunu açıkça söylesin.

**3. Nak.** İsa'nın adı anıldığında gök ve yeryüzü diz çöksün.

### KISA OKUMA

### 2.Petrus 1,19-20

Peygamberlerin sözleri bizim için daha büyük kesinlik kazandı. Gün ağarıp sabahyıldızı yüreklerinizde doğuncaya dek, karanlık yerde ışık saçan çıraya benzeyen bu sözlere kulak verirseniz, iyi edersiniz. Öncelikle şunu bilin ki, Kutsal Yazılar'daki hiçbir peygamberlik sözü kimsenin özel yorumu değildir.

### KARŞILIKLI HAMDETME

☩ Güneşin doğuşundan batışına kadar \* Rab'bin adı övülsün.

Güneşin doğuşundan batışına kadar \* Rab'bin adı övülsün.

☩ O'nun görkemi yüksek göklerin üzerindedir . \* Rab'bin adı övülsün.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Güneşin doğuşundan batışına kadar \* Rab'bin adı övülsün.

**A Yılı:** Ağzımı benzetmelerle açacağım ve dünyanın kuruluşundan bu yana gizli kalmış şeyleri ilan edeceğim.

**B Yılı:** Rab, “Gelin yalnız bir köşeye çekilelim; biraz dinlenin“, dedi.

**C Yılı:** İsa bir köye girdi; orada Marta adında bir kadın O’nu evinde ağırlayıp hizmet etti.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

**Canım Rab’bi yüceltir.**

Ruhum Allah’ta sevinir.

Canım Rab’bi yüceltir; \*

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*

O’nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*

İbrahim’e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*

Kulu İsrail’in yardımına yetişti.

¥ Peder’e Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

**Magnificat Nakaratı**

**A Yılı:** Ağzımı benzetmelerle açacağım ve dünyanın kuruluşundan bu yana gizli kalmış şeyleri ilan edeceğim.

**B Yılı:** Rab, “Gelin yalnız bir köşeye çekilelim; biraz dinlenin“, dedi.

**C Yılı:** İsa bir köye girdi; orada Marta adında bir kadın O’nu evinde ağırlayıp hizmet etti.

### YAKARMALAR

Mesih İsa, kendisine ümit bağlayanların mutluluğudur. Bu mutluluğa sahip olabilmek için imanla dua edelim. Ey Rab, halkına bak ve dualarımızı dinle.

Ölümler arasından ilk doğan, sadık ve gerçek tanık olan ve kanında ruhlarımızı yıkayan sen,

- sevginin harikalarını her zaman minnetle kutlamamızı sağla.

Hükümdarlığının güvenilir ve cesur hizmetkârları olabilmeleri için,

- İncil’i müjdeleyen herkesi aydınlat ve onlara destek ol.

Esenlik Kralı olan sen, fakirlerin ve tüm muhtaç olanların iyiliği için çalışsınlar diye,

- yasaları yapanlara ve ulusları yönetenlere Kutsal Ruh’unu ver.

İrk, dil, din ve sınıf ayrımı yüzünden dışlanmış olanları güçlendir ve onları savun.

- sahip oldukları hakların tanınmasını sağla.

İman ve ümit içinde ölmüş olan kullarını evinin huzuruna kabul et,

- onların Bakire Meryem Ana ve tüm azizlerle birlikte senin ebedi mutluluğunu paylaşmalarını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

### DUA

Allahım, sana güvenen bizlere merhametini göster ve nimetlerini artır. Senin emirlerini her zaman yerine getirebilmemiz için yüreğimizdeki iman, ümit ve sevgiyi koru ve kuvvetlendir. Bunu Rabbimiz Mesih İsa’nın adına senden dileriz.

### ALLAH’I ÖVMEME DAVET

☩ Ey Rab aç dudaklarımı

☩ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

**Davet nak.** Gelin Rab’be tapalım, halkının rehberi ve çobanı O’dur. Alleluya.

**Davet Mezmuru:**

**Mezmur 95 Allah’ı övmeye davet**

*"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)*

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; \*  
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,  
Şükranla huzuruna çıkalım, \*  
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, \*  
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.  
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. \*  
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, \*  
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.  
Gelin tapınalım, eğilelim. \*  
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allah'ımızdır, †  
Bizse O'nun otlağının halkı, \*  
Elinin altındaki koyunlarız.  
Bugün sesini duyarsanız, \*  
Meriva'da, o gün çölde,  
Massa'da olduğu gibi, \*  
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, \*  
Atalarımız orada beni sınavıya denediler.  
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, \*  
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †  
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: \*  
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
-Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

**Davet nak.** Gelin Rab'be tapalım, halkının rehberi ve çobanı O'dur. Alleluya.

---

**Okumalar Övgü Duaları**

## ALLAH'I ÖVMEME DAVET

¥ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

**Davet nak.** Gelin Rab'be tapalım, halkının rehberi ve çobanı O'dur. Alleluya.

## Davet Mezmuru:

### Mezmunur 95 Allah'ı övmeye davet

*"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)*

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; \*  
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,  
Şükranla huzuruna çıkalım, \*  
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, \*  
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.  
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. \*  
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, \*  
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.  
Gelin tapınalım, eğilelim. \*  
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allah'ımızdır, †  
Bizse O'nun otlağının halkı, \*  
Elinin altındaki koyunlarız.  
Bugün sesini duyarsanız, \*  
Meriva'da, o gün çölde,  
Massa'da olduğu gibi, \*  
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, \*  
Atalarınız orada beni sınavı denediler.  
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, \*  
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †  
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: \*  
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

-Ezelden olduğu gibi, Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

**Davet nak.** Gelin Rab'be tapalım, halkının rehberi ve obanı O'dur. Alleluya.

**Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.**

### İLAHİ

Yeni hayatın Başı,  
İsa'nın kutladığı  
dünyanın yeni ağı  
bu kutsal günde doğar.

Şan kralı, Mesih İsa,  
tüm sana inananları  
Paskalya zaferine  
BirleŐtir görkem ile.

Dünyanın son gününde,  
göklerden indiğinde,  
ermiŐlerle birlikte  
bizleri de kabul et.

Şanını paylaŐarak,  
Ebedi sevgi ile  
Yüzünü ebediyen  
Seyretmemizi sağla. Âmin.

**1. Nak.** Rab'bin dağına kim çıkabilir, kutsal yerinde kim durabilir?

### MEZMUR 24 (23) Rab mabedine giriyor

*Göğün kapıları, göğe yükseldiğinde Rab Mesih İsa'ya açıldı. (Aziz İreneus)*

Rab'bindir yeryüzü ve içindeki her şey, \*  
Dünya ve üzerinde yaşayanlar;  
Çünkü O'dur denizler üzerinde onu kuran, \*  
Sular üzerinde durduran.

Rab'bin dağına kim çıkabilir, \*  
Kutsal yerinde kim durabilir?

Elleri pak, yüreği temiz olan, †  
Gönlünü putlara kaptırmayan, \*  
Yalan yere ant içmeyen.



Rab kutsar böylesini, \*  
Kurtarıcısı Allah aklar.

O'na yönelenler, †  
Yakup'un Allah'ı'nın yüzünü arayanlar \*  
İşte böyledir.

Kaldırın başınızı, ey kapılar! \*  
Açılın, ey eski kapılar!  
Yüce Kral girsin içeri! \*  
Kimdir bu Yüce Kral?

O Rabdir, güçlü ve yiğit, \*  
Savaşta yiğit olan Rab.  
Kaldırın başınızı, ey kapılar! \*  
Açılın, ey eski kapılar!

Yüce Kral girsin içeri! \*  
Kimdir bu Yüce Kral?  
Her şeye Egemen \*  
Rabdir bu Yüce Kral!

**1. Nak.** Rab'bin dağına kim çıkabilir, kutsal yerinde kim durabilir?

**2. Nak.** Ey uluslar, Allah'ımızı yüceltin, bizim hayatımızı kurtaran O'dur.

### **MEZMUR 66 (65) Kurban sırasında şükran ilahisi**

*Rab'bin dirilişi ve halkların Allah'a dönmesi hakkında (Esichio)*

#### **I (1-12)**

Ey yeryüzündeki bütün insanlar, \*  
Allah'a sevinç çılgınlıkları atın!  
Adının yüceliğine ilahiler söyleyin, \*  
O'na görkemli övgüler sunun!

“Ne müthiş işlerin var!” deyin Allah'a, \*  
“Öyle büyük gücün var ki,  
Düşmanların eğiliyor önünde. \*  
Bütün yeryüzü sana tapınıyor,

İlahiler okuyor, adını ilahilerle övüyor.” \*  
Gelin, bakın Allah'ın neler yaptığına!  
Ne müthiş işler yaptı insanlar arasında: \*

Denizi karaya çevirdi,

Atalarımız yaya geçtiler ırmaktan. \*  
Yaptığına sevindik orada.  
Kudretiyle sonsuza dek egemenlik sürer, \*  
Gözleri ulusları süzer;

Başkaldıranlar gurura kapılmasın! †  
Ey halklar, Allah'ımıza şükredin, \*  
Övgülerini duyurun.

Hayatımızı koruyan, \*  
Ayaklarımızın kaymasına izin vermeyen O'dur.  
Sen bizi sınadın, ey Allah, \*  
Gümüş artırır gibi arıttın.

Ağa düşürdün bizi, \*  
Sırtımıza ağır yük vurdun.

İnsanları başımıza çıkardın, †  
Ateşten, sudan geçtik. \*  
Ama sonra bizi bolluğa kavuşturdun.

**2. Nak.** Ey uluslar, Allah'ımızı yüceltin, bizim hayatımızı kurtaran O'dur.

**3. Nak.** Ey Allah'tan korkanlar! Gelin ve Allah'ın benim için neler yaptığını dinleyin.

## II (13-20)

Yakmalık sunularla evine gireceğim, \*  
Adaklarımı yerine getireceğim,  
Sıkıntı içindeyken dudaklarımdan dökülen, \*  
Ağızımdan çıkan adakları.

Yakılan koçların dumanıyla semiz hayvanlardan †  
Sana yakmalık sunular sunacağım, \*  
Tekeler, sığırlar kurban edeceğim.

Gelin, dinleyin, ey sizler, Allah'tan korkanlar, \*  
Benim için neler yaptığını size anlatayım.  
Ağızımla O'na yakardım, \*  
Övgüsü dilimden düşmedi.

Yüreğimde kötülüğe yer verseydim, \*

Rab beni dinlemezdi.  
Oysa Allah dinledi beni, \*  
Kulak verdi duamın sesine.

Övgüler olsun Allah'a, †  
Çünkü duamı geri çevirmedi, \*  
Sevgisini benden esirgemedi.

**3. Nak.** Ey Allah'tan korkanlar! Gelin ve Allah'ın benim için neler yaptığını dinleyin.

¥ Allah sözü yaşar ve etkinlik gösterir.  
¶ İki tarafı keskin kılıçtan daha keskindir.

### BİRİNCİ OKUMA

Aziz Pavlus'un Korintlilere II. Mektubu'ndan

1, 1-14

#### *Sıkıntılar ortasında şükretmek.*

Allah'ın isteğiyle Mesih İsa'nın elçisi atanan ben Pavlus ve kardeşimiz Timoteos'tan Ahaya'nın her yanındaki bütün kutsallara ve Allah'ın Korint'teki kilisesine selam!

Babamız Allah'tan ve Rab İsa Mesih'ten sizlere lütuf ve esenlik olsun. Her türlü tesellinin kaynağı olan Allah'a, merhametli Baba'ya, Rabbimiz İsa Mesih'in Allah'ı ve Babası'na övgüler olsun! Kendisinden aldığımız teselliyle her türlü sıkıntıda olanları teselli edebilmemiz için bizi bütün sıkıntılarımızda teselli ediyor.

Çünkü Mesih'in acılarını nasıl büyük ölçüde çekiyorsak, Mesih sayesinde büyük teselli de buluyoruz. Sıkıntı çekiyorsak, bu sizin teselliniz ve kurtuluşunuz içindir. Teselli buluyorsak bu, bizim çektiğimiz acıların aynısına dayanmanızda etkin olan bir teselli bulmanız içindir. Size ilişkin umudumuz sarsılmaz. Çünkü acılarımıza olduğu gibi, tesellimize de ortak olduğunuzu biliyoruz.

Kardeşlerim, Asya İli'nde çektiğimiz sıkıntılardan habersiz kalmanızı istemiyoruz. Dayanabileceğimizden çok ağır bir yük altındaydık. Öyle ki, yaşamaktan bile umudumuzu kesmiştik. Ölüme mahkûm olduğumuzu içimizde hissettik. Ama bu, kendimize değil, ölüleri dirilten Allah'a güvenmemiz için oldu. Allah bizi böylesine büyük bir ölüm tehlikesinden kurtardı; daha da kurtaracaktır. Umudumuzu O'na bağladık. Siz de dualarınızla bize yardım ettikçe, bizi yine kurtaracaktır. Öyle ki, birçok kişinin dualarıyla bize sağlanan lütuftan ötürü birçoklarının ağzından bizim için şükranlar sunulsun.

Dünyaya ve özellikle size, insan bilgeliğiyle değil, Allah'ın lütfuyla, Allah'tan gelen kutsallık ve içtenlikle davrandığımızı vicdanımız tanıktır. Ve biz bununla övünüyoruz.

Okuyup anlayabileceğinizden başka bir şey yazmıyoruz. Bizi bir ölçüde anladığınız gibi, tümüyle anlayacağımızı umarım. Rabbimiz İsa'nın gününde bizim övüncümüz siz olacağınız gibi, sizin övüncünüz de biz olalım.

## RESPONSORIUM

Mez. 94(93), 18-19 , 2. Kor. 1,5

¥ Sevgin ayakta tutar beni, ya Rab.\* Kaygılar içimi sarınca, Senin avutmaların gönlümü sevindirir.

¶ Mesih İsa'nın acılarını paylaştığımız ölçüde, onun aracılığıyla tesellisine de aynı ölçüde alacağız. \* Kaygılar içimi sarınca, Senin avutmaların gönlümü sevindirir.

## İKİNCİ OKUMA

Şehit ve Episkopos Aziz İgnatius [Antakya'lı], Lettera ai cristiani di Magnesia,  
(Intr.; Capp. 1, 1 – 5, 2; Funk 1, 191-195)

*Episkopos ile birlik içinde, gerçek Hıristiyan olmak.*

İgnatius, diğer adı ile Teophoros (- Allah'ı taşıyan) tarafından İsa Mesih aracılığı ile Pederin inayetiyle kutsanan Kiliseye. Menderes kıyılarındaki Manisa Kilise'sini onun adına selamlıyor, ona Peder Allah ve İsa Mesih'te sonsuz mutluluklar diliyorum.

Birbirinize beslediğiniz sevginin Allah tasarısına tamamen uygun olduğunu işittiğim için, bunun bana verdiği mutlulukla sizlere İsa Mesih'e beslediğim iman içinde hitap etmek istedim. Taşadığım zincirlere karşın Allah ihtişamına uygun bir adla onurlandırılmış bulunduğumdan, Kiliselerin övgüsünü okuyorum, ebedi hayatımızın İsa Mesih'in tenine ve ruhuna bağlı kalmalarını diliyorum. Her-şeyin üstünde olan iman ve muhabette birlik olmalarını diliyorum. En önemli tüm saldırılarına karşı koyup onlardan kurtulduktan son-ra, Onun sayesinde rahipler Bassus ve Apollonius, yardımcısı diyakos Zotion'un aracılığı ile sizi görmek şerefine nail olduğum için, onun yanımda bulunmasını arzu ediyorum, çünkü o Allah'ın inayetiymiş gibi episkoposa, Mesih İsa'nın kanunuymuş gibi de ruh-ban topluluğuna itaat etmektedir.

Episkoposunuzun gençliğini istismar etmemeniz gerekir. Aksine, Peder Allah'ın kudreti uğruna ona elinizden gelen saygıyı gösteriniz. Çünkü saygıdeğer rahiplerinizin episkoposun genç yaşından faydalanmadıklarını biliyorum. İlahi ihtiyatın yönlendirdiği kişiler olarak ona tabi olmaktadırlar, daha doğrusu, ona değil, cemaatin episkoposu ve koruyucusuna, İsa Mesih'in babasına. Bizi sevmiş olan bu Peder'e hürmet olarak hiçbir art düşünce taşımadan ita-at gerekir. Çünkü kişi bir şeyi gizlediğinde, gözle görünen episkoposu değil, gözlere gizli kalan episkoposu yanılmaya yeltenir. Bu tür bir davranışın muhatabı insan değil, gizlileri bilen Allah'tır.

Bu nedenle Hıristiyan adını taşımak yetmez, Hıristiyan olmak ge-rekir. Bazıları episkoposun adını ağızından düşürmez, ama herşeyi o yokmuş gibi yapar. Bu insanların vicdanının müsterih olacağını sanmıyorum, çünkü toplulukları meşru olmadığı gibi Allah buyruğuna da uygun değildir. Çünkü he rşeyin bir sonu vardır ve işte önümüzde ölüm ve hayat ve herkes ait olduğu yere gitmelidir. Bunun için de iki akçe vardır, Allah akçesi ve dünya akçesi ve her biri kendine özgü bir işaret taşır. İnanmayanlar bu dünyanın işaretini, sevgi içinde olan inananlar ise İsa Mesih aracılığı ile Peder Allah'ınkini taşır. İsa Mesih inayeti ile Cefasına paydaş olmak için öz-gürce ölmeye karar vermezsek, O'nun hayatını içimizde taşımayız.

## RESPONSORIUM

1. Tim. 4,12.16.15

¥ Konuşmada, davranışta, sevgide, imanda, paklıkta imanlılara örnek ol. \* Bu yolda yürümeye devam et. Çünkü bunu yapmakla hem kendini hem seni dinleyenleri kurtaracaksın. ¶ Bu konuların üzerinde dur, kendini bunlara ver ki, ilerlediğini herkes görsün. \* Bu yolda yürümeye devam et. Çünkü bunu yapmakla hem kendini hem seni dinleyenleri kurtaracaksın.

İncil:

### **A Yılı: Matta 13, 24-43**

İsa onlara başka bir benzetme anlattı: "Göklerin Egemenliği, tarlasına iyi tohum eken adama benzer" dedi. "Herkes uyurken, adamın düşmanı geldi, buğdayın arasına delice ekip gitti. Ekin gelişip başak salınca, deliceler de görüldü. "Mal sahibinin köleleri gelip ona şöyle dediler: 'Efendimiz, sen tarlana iyi tohum ekmedin mi? Bu deliceler nereden çıktı?' "Mal sahibi, 'Bunu bir düşman yapmıştır' dedi. "Gidip deliceleri toplamamızı ister misin?' diye sordu köleler. "'Hayır' dedi adam. 'Deliceleri toplarken belki buğdayı da sökersiniz. Bırakın biçim vaktine dek birlikte büyüsünler. Biçim vakti orakçılara, önce deliceleri toplayın diyeceğim, yakmak için demet yapın. Buğdayı ise toplayıp ambarıma koyun.'"

İsa onlara bir benzetme daha anlattı: "Göklerin Egemenliği, bir adamın tarlasına ektiği hardal tanesine benzer" dedi.

"Hardal tohumların en küçüğü olduğu halde, gelişince bahçe bitkilerinin boyunu aşar, ağaç olur. Böylece kuşlar gelip dallarında barınır."

İsa onlara başka bir benzetme anlattı: "Göklerin Egemenliği, bir kadının üç ölçek\*fx\* una karıştırdığı mayaya benzer. Sonunda bütün hamur kabarır."

İsa bütün bunları halka benzetmelerle anlattı. Benzetme kullanmadan onlara hiçbir şey anlatmazdı. Bu, peygamber aracılığıyla bildirilen şu söz yerine gelsin diye oldu:

"Ağzımı benzetmeler anlatarak açacağım, Dünyanın kuruluşundan beri Gizli kalmış sırları dile getireceğim."

Bundan sonra İsa halktan ayrılıp eve gitti. Öğrencileri yanına gelip, "Tarladaki delicelerle ilgili benzetmeyi bize açıkla" dediler.

İsa, "İyi tohumu eken, İnsanoğlu'dur" diye karşılık verdi. "Tarla ise dünyadır. İyi tohum, göksel egemenliğin oğulları, deliceler de kötü olanın oğullarıdır. Deliceleri eken düşman, İblis'tir. Biçim vakti, çağın sonu; orakçılar ise meleklerdir.

"Deliceler nasıl toplanıp yakılırsa, çağın sonunda da böyle olacaktır. İnsanoğlu meleklerini gönderecek, onlar da insanları günaha düşüren her şeyi, kötülük yapan herkesi O'nun egemenliğinden toplayıp kızgın fırına atacaklar. Orada ağlayış ve diş gıcirtısı olacaktır. Doğru kişiler o zaman Babaları'nın egemenliğinde güneş gibi parlayacaklar. Kulağı olan işitsin!"

### **B Yılı: Markos 6, 30-34**

Elçiler, İsa'nın yanına dönerek yaptıkları ve öğrettikleri her şeyi O'na anlattılar. İsa onlara, "Gelin, tek başımıza تنها bir yere gidelim de biraz dinlenin" dedi. Gelen giden öyle çoktu ki, yemek yemeye bile vakit bulamıyorlardı. Tekneye binip tek başlarına تنها bir yere doğru yol aldılar. Gittiklerini gören birçok kişi onları tanıdı. Halk civardaki bütün kentlerden yaya olarak yola dökülüp onlardan önce oraya vardı. İsa tekneden inince büyük bir kalabalıkla karşılaştı. Çobansız koyunlara benzeyen bu insanlara acıdı ve onlara birçok konuda öğretmeye başladı.

## C Yılı: Luka 10, 38-42

İsa, öğrencileriyle birlikte yola devam edip bir köye girdi. Marta adında bir kadın İsa'yı evinde konuk etti. Marta'nın Meryem adındaki kız kardeşi, Rab'bin ayakları dibine oturmuş O'nun konuşmasını dinliyordu. Marta ise işlerinin çokluğundan ötürü telaş içindeydi. İsa'nın yanına gelerek, "Ya Rab" dedi, "Kardeşimin beni hizmet işlerinde yalnız bırakmasına aldırıyor musun? Ona söyle de bana yardım etsin." Rab ona şu karşılığı verdi: "Marta, Marta, sen çok şey için kaygılanıp telaşlanıyorsun. Oysa gerekli olan tek bir şey vardır. Meryem iyi olanı seçti ve bu kendisinden alınmayacak."

### İlahi Te Deum

Seni överiz, ey Allah; \*  
seni yüceltiriz, ey Rab.  
Ey Ebedi Peder, \*  
bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,\*  
göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†  
Kutsal, kutsal, kutsal \*  
evrenin Allah'ı.

Gökler ve yerler  
şanınla doludur.\*  
Seni Över Havarilerin korusu  
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, \*

Peygamberler tek bir sesle †  
övgü ezgisi söyler sana \*  
Kutsal Kilisen şanını yüceltir,

tapar biricik Oğluna\*  
ve tesellici Kutsal Ruh'a.  
Mesih İsa, sen şan kralısın, \*  
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere, \*  
Bakire Anne'den doğdun.  
Ölüm üstünde muzaffer, \*  
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Allah'ın sağında Peder'in şanında.†  
Zamanın sonunda \*  
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla \*  
kurtardığın evlatlarına ,  
hepimizi kabul et şanına. \*  
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar,\*  
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,  
Her gün sana hamdederiz,\*  
daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün \*  
günah düşmemize izin verme,  
Daima bize merhametli ol, \*  
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, \*  
ya Rab, acı bize;  
Ümidimiz sensin, \*  
Ve ebediyete kadar üzülmeyeceğiz.

#### DUA

Kutsal Peder, sevginin sağlam kayasına koyduğun müminlerinden yardımını esirgemeyen sen, halkının daima sana tapınarak ve seni severek yaşamasını sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruhla birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

#### Sabah Övgü Duaları

☩ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
☩ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

#### İLAHİ

Haftaya başlayan gün,  
görmeli ve parlak gün,  
Mesih'in zafer günü.  
Dirilmiş Mesih İsa,  
Barış buyrultusunu  
çağlara ilan eder.  
Göklerde şan ve şeref  
dünyada barış olsun,

kalplerimizde neşe.

Diriliş ilahisi

Dünyada göçmen olan

Kilise'de çınlasın.

Gökteki topluluğa

sürekli ve ahenkli

övgümüzü katalım.

Onur ve şeref sana

muzaffer Mesih İsa

çağlardan çağlara dek. Âmin.

**1. Nak.** Rab'be şükredin, onun merhameti sonsuzdur, alleluya.

### **MEZMUR 118 (117) Sevinç ve zafer ilahisi**

*İsa, 'Siz yapıcılar tarafından hiçe sayılan, Ama köşenin baş taşı durumuna gelen taş'tır. (Ha. İsl. 4, 11)*

Rab'be şükredin, çünkü O iyidir, \*

Sevgisi sonsuzdur.

“Sonsuzdur sevgisi!” desin İsrail halkı.\*

“Sonsuzdur sevgisi” desin Harun'un soyu.

“Sonsuzdur sevgisi!” desin Rabden korkanlar.\*

Sıkıntı içinde Rab'be seslendim;

Yanıtladı, rahata kavuşturdu beni.\*

Rab benden yana, korkmam;

İnsan bana ne yapabilir?\*

Rab benden yana, benim yardımcım,

Benden nefret edenlerin sonuna \*

zaferle bakacağım.

Rab'be sığınmak\*

İnsana güvenmekten iyidir.

Rab'be sığınmak\*

Soylulara güvenmekten iyidir.

Bütün uluslar beni kuşattı,\*

Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

Kuşattılar, sardılar beni,\*

Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

Arılar gibi sardılar beni, †

ama diken ateşi gibi sönuverdiler; \*

Rab'bin adıyla püskürttüm onları.



İtilip kakıldım, düşmek üzereydim, \*  
Ama Rab yardım etti bana.  
Rab gücüm ve ezgimdir, \*  
O kurtardı beni.

Sevinç ve zafer çığlıkları \*  
Çınlıyor doğruların çadırlarında:

“Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar! †  
Rab’bin sağ elin üstündür, \*  
Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar!”

Ölmeyecek, yaşayacağım, \*  
Rab’bin yaptıklarını duyuracağım.  
Rab beni şiddetle yola getirdi, \*  
Ama ölüme terk etmedi.

Açın bana adalet kapılarını, \*  
Girip Rab’be şükredeyim.  
İşte budur Rab’bin kapısı! \*  
Doğrular girebilir oradan.

Sana şükrederim, çünkü bana yanıt verdin, \*  
Kurtarıcı oldun,  
Yapıcıların reddettiği taş, \*  
Köşenin baş taşı oldu.

Rab’bin işidir bu, \*  
Gözümüzde harika bir iş!  
Bugün Rab’bin yarattığı gündür, \*  
Onun için sevinip coşalım!

Ne olur, ya Rab, kurtar bizi, \*  
Ne olur, başarılı kıl bizi!  
Kutsansın Rab’bin adıyla gelen! \*  
Kutsuyoruz sizi Rab’bin evinden.  
Rab Allah’tır, aydınlattı bizi. \*  
İplerle bağlayın bayram kurbanını,

İlerleyin sunağın boynuzlarına kadar. \*  
Allah’ım sensin, şükrederim sana.

Allah’ım sensin, yüceltirim seni. †

Rab'be Őukredin, unkü O iyidir, \*  
Sevgisi sonsuzdur.

**1. Nak.** Rab'be Őukredin, onun merhameti sonsuzdur, alleluya.

**2.Nak.** Alleluya, Rab'bin bütün eserleri, Rab'bi yüceltin, alleluya.

**EZGİ Daniel 3,52-57 Her yaratık Rab'bi vsn.**

*Yaratan asırlar boyunca vlsn. (Rom. 1, 25)*

Rabbim, atalarımızın Allah'ı, seni vyoruz. \*  
Seni kutsasınlar, vsnler ve yceltsinler.  
Ulu ve kutsal adın \*  
sonsuz dek övülsün ve yücelsin.

Kutsal ululuğunun tapınağında seni kutsasınlar, †  
sonsuz dek her Şeyin ötesinde \*  
seni yceltsinler ve ulu kılsınlar.

Krallık tahtında otururken seni vsnler; \*  
sonsuz dek yüceliğine ilahiler okunsun.

Gökteki tapınağında †  
meleklerin üstünde taht kurdun; \*  
aŐaęıya, ller diyarına bakıyorsun;

sonsuz dek seni vsnler \*  
ve onurlandırınlar.

Gkkubbede seni kutsasınlar, †  
sonsuz dek her Şeyin ötesinde \*  
seni yceltsinler ve ulu kılsınlar.

Tüm evren Rab'bi kutsa, \*  
onu ulu kıl ve sonsuz dek v.

**2.Nak.** Alleluya, Rab'bin bütün eserleri, Rab'bi yüceltin, alleluya.

**3. Nak.** Tüm yaşayanlar, Rab'bi övün, alleluya.

**MEZMUR 150 Her yaşayan Rab'bi vsn.**

*Kilise'de ve Mesih İsa'da Allah'a yücelik olsun. (Ef. 3, 21)*

Rab'be övgüler sunun! \*

Kutsal yerde Allah'a övgüler sunun!  
Gücünü gösteren göklerde \*  
övgüler sunun O'na!

Övgüler sunun O'na güçlü işleri için! †  
Övgüler sunun O'na \*  
eşsiz büyüklüğüne yaraşır biçimde!

Boru çalarak O'na övgüler sunun! \*  
Çenkle ve lirle O'na övgüler sunun!  
Tef ve dansla O'na övgüler sunun! \*  
Saz ve neyle O'na övgüler sunun!

Zillerle O'na övgüler sunun! \*  
Çınlayan zillerle O'na övgüler sunun!

Bütün canlı varlıklar †  
Rab'be övgüler sunun! \*  
Rab'be övgüler sunun!

**3. Nak.** Tüm yaşayanlar, Rab'bi övün, alleluya.

### **KISA OKUMA 2.Timoteos 2,8,11-18**

Yayıdığım Müjde'de açıklandığı gibi, Davut'un soyundan olup ölümden dirilmiş olan İsa Mesih'i anımsa. Şu güvenilir bir sözdür: "O'nunla birlikte öldüysek, O'nunla birlikte yaşayacağız. Dayanırsak, O'nunla birlikte egemenlik süreceğiz. O'nu inkar edersek, O da bizi inkar edecek. Biz sadık kalmasak da, O sadık kalacak. Çünkü kendi özüne aykırı davranamaz."

### **KARŞILIKLI HAMDETME**

☩ Ey Rab, sana şükrediyoruz, \* senin adını anıyoruz.

Ey Rab, sana şükrediyoruz, \* senin adını anıyoruz.

☩ Senin harikalarını anlatıyoruz. \* senin adını anıyoruz.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun. Ey Rab, sana şükrediyoruz, \* senin adını anıyoruz.

### **Benedictus Nakaratı**

**A Yılı:** Un içine karıştırılan maya, bir tekne hamuru mayalar ve onu kabartır; Göklerin Egemenliği de işte böyledir.

**B Yılı:** Havariler Rab'bin etrafına toplanıp ona yaptıkları ve öğrettikleri her şeyi anlattılar.

**C Yılı:** Marta'nın kızkardeşi Meryem Rab'bin ayaklarının dibine oturmuş, O'nun sözlerini dinliyordu.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

## Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †  
Çünkü halkının yardımına gelip \*  
onları fidyeye kurtardı.

Eski çağlardan beri \*  
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,  
Kulu Davut'un soyundan \*  
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;  
Düşmanlarımızdan, †  
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden \*  
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek \*  
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †  
Ve ömrümüz boyunca \*  
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair \*  
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.  
Sen de, ey çocuk, \*  
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere \*  
önünden gidecek .  
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla\*  
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allah'ımızın yüreği \*  
merhamet doludur.  
O'nun merhameti sayesinde, \*  
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde \*  
yaşayanlara ışık saçmak  
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere \*  
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

**Benedictus Nakaratı**

**A Yılı:** Un içine karıştırılan maya, bir tekne hamuru mayalar ve onu kabartır; Göklerin Egemenliği de işte böyledir.

**B Yılı:** Havariler Rab'bin etrafına toplanıp ona yaptıkları ve öğrettikleri her şeyi anlattılar.

**C Yılı:** Marta'nın kızkardeşi Meryem Rab'bin ayaklarının dibine oturmuş, O'nun sözlerini dinliyordu.

### **YAKARMALAR**

Tüm ihtiyaçlarımızı bilen ve bizi seven kudretli ve merhametli Allah'a övgüler sunmak için kalplerimizi açalım; övgü ve dualarımızı sunalım:

*Seni överiz ey Rab, sana güvenimiz.*

Ey Evrenin Kralı, bizi günahın ve yanlışın karanlıklarından krallığının ışığına götürdüğün

- ve gerçeğini tanıyıp yüceliğine hizmet etmek üzere bizler kilisene çağırdığın için sana şükrederiz.

Sonsuz merhametinin ellerini bize aç,

- hiç bir zaman yaşam yolundan dönmemize izin verme.

Biricik Oğlun'un dirilişini kutladığımız bu günü,

- sevinç ruhu içinde geçirmemize yardım et.

Tüm hayatımız boyunca sana şükredebilmemiz için,

- biz müminlerine dua ve övgü ruhunu ver.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

### **DUA**

Allahım, sana güvenen bizlere merhametini göster ve nimetlerini artır. Senin emirlerini her zaman yerine getirebilmemiz için yüreğimizdeki iman, ümit ve sevgiyi kuru ve kuvvetlendir.

Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

**Sabah Övgüsü Ordinarius'da gösterildiği gibi bitirilir.**

## Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### Öğleden Önce (Hora Tertia)

#### İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,  
Peder ve Oğul ile  
Kalplere ışığını  
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,  
Gücümüz, hayatımız  
Her zaman ve her yerde  
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,  
Ey yüce, Kutsal Peder,  
Oğlunla, Kutsal Ruh'la  
Dualarımı dinle. Âmin.

### Öğlen (Hora Sexta)

#### İLAHİ

Gün ışıkla doludur  
Ve dünya görkeminde;  
Işığın Yaradanı,  
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin  
Alevlerini söndür;  
Kalpleri aşkla doldur,  
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,  
Kabul et duamızı;  
Kutsal Ruh'la Oğlun'da  
Şükürler olsun sana. Âmin.

## Öğleden Sonra (Hora Nona)

### İLÂHÎ

Kudretli, yüce çoban,  
Bize yolunu göster;  
Bu kısa günden sonra  
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden  
Kalbimiz seni tanır  
Ve sevginin özlemi  
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı  
Yüzümüze parlansın;  
Ebedi ışığına  
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

**1. Nak.** Bu ekmekten yiyen kişi ebediyen yaşar.

### MEZMUR 23 (22) İyi çoban

*Kuzu onları güdecek ve yaşam sularının pınarlarına götürecektir. (Va. 7, 17)*

Rab çobanımdır, \*  
Eksiğim olmaz.  
Beni yemyeşil çayırda yatırır, \*  
Sakin suların kıyısına götürür.

İçimi tazeler, \*  
Adı uğruna bana doğru yollarda öncülük eder.  
Karanlık ölüm vadisinden geçsem bile, \*  
Kötülükten korkmam.

Çünkü sen benimlesin. \*  
Çomağın, değneğin güven verir bana.

Düşmanlarımın önünde bana sofraya kurarsın, †  
Başıma yağ sürersin, \*  
Kasem taşıyor.

Ömrüm boyunca yalnız iyilik †  
ve sevgi izleyecek beni, \*  
Hep Rab'bin evinde oturacağım.

**1. Nak.** Bu ekmekten yiyen kişi ebediyen yaşar.

**2. Nak.** Rab azizlerinin arasından görkemle gelecek ve kutsalları için harikalar yapacak, alleluya.

### **MEZMUR 76 (75) Galibiyetten sonra zafer ilahisi**

*İnsanoğlu'nun gökteki bulutlar üzerinde büyük güç ve görkemle geldiğini görecekler. (Mt. 24, 30)*

#### **I (2-7)**

Yahuda'da Allah bilinir, \*  
İsrail'de adı uludur;  
Konutu Şalem'dedir, \*  
Yaşadığı yer Siyon'da.

Orada kırdı alevli okları, \*  
Kalkanı, kılıcı, savaş silahlarını.  
Işıl ışıl parıldyorsun, \*  
Avı bol dağlardan daha görkemli.

Yağmaya uğradı yiğitler, \*  
Uykularına daldılar,

En güçlüleri bile elini kıpırdatamaz oldu. †  
Ey Yakup'un Allah'ı, sen kükreyince, \*  
Atlarla atlılar son uykularına daldılar.

**2. Nak.** Rab azizlerinin arasından görkemle gelecek ve kutsalları için harikalar yapacak, alleluya.

**3. Nak.** Adaklarımızla birlikte Rab'bin mabedine girelim. Alleluya.

#### **II (8-13)**

Yalnız sensin korkulması gereken, \*  
Öfkelenince kim duRabilir karşında?  
Yargını göklerden açıkladın, \*  
Yeryüzü korkup sessizliğe büründü,

Ey Allah, sen yargılamaya, †  
Ülkedeki mazlumları kurtarmaya kalkınca. \*  
İnsanların gazabı bile sana övgüler doğuruyor,  
Gazabından kurtulanları \*



çevrene topluyorsun.  
Adaklar adayın Allah'ınız Rab'be, \*  
Yerine getirin adaklarınızı,

Armağanlar sunun korkulması gereken Allah'a, \*  
Bütün çevresindekiler.  
Rab önderlerin soluğunu keser, \*  
Korku salar yeryüzü krallarına.

**3. Nak.** Adaklarımızla birlikte Rab'bin mabedine girelim. Alleluya.

## Öğleden Önce

### **KISA OKUMA** 1.Korintliler 6,19-20

Bedeninizin, Allah'tan aldığımız ve içindeki Kutsal Ruh'un tapınağı olduğunu bilmiyor musunuz? Kendinize ait değilsiniz. Bir bedel karşılığı satın alındınız; onun için Allah'ı bedeninizde yüceltin.

¥ Canım Rab'bin avlularını arzu ediyor.  
¶ Yüreğim ve bedenim, yaşayan Allah'ı yüceltiyor.

## Öğle

### **KISA OKUMA** Yasa'nın Tekrarı 10, 12

Şimdi, ey İsrail halkı, Allah'ımız Rab sizden ne istiyor? Yalnız şunu istiyor: Allah'ımız Rabden korkun, O'nun yollarından yürüyün, O'nu sevin; bütün yüreğinizle, bütün canınızla O'na kulluk edin.

¥ Ey Rab, kim senin kutsal evinde oturacak?  
¶ Doğrulukla yaşayan ve gerçeği söyleyen.

## Öğleden Sonra

### **KISA OKUMA** Ezgilerin Ezgisi 8, 6b-7

Sevgi ölüm kadar güçlü, tutku ölümler diyarı kadar katıdır. Alev alev yanar, yakıp bitiren ateş gibi. Sevgiyi engin sular söndüremez, ırmaklar süpürüp götüremez. İnsan varını yoğunu sevgi uğruna verse bile, yine de hor görülür.

¥ Seni seviyorum ya Rab, sen benim kuvvetimsin.  
¶ Sen benim savunucum ve kurtuluş kayamsın.

## DUA

Merhametli ve yüce Allah, sana inanan bizlerin, sana tüm ruhumuzla tapınmamızı ve Mesih İsa'nın sevgisinde kardeşlerimizi sevmemizi sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

### Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### İLAHİ

Işık, sevgi ve hikmet,

Ey Kutsal üçlü Allah,

alda batan bu günü

muhteşemce giydirirsin.

Sabah seni överiz,

akşam sana taparız;

sonu olmayan günde

övgü söyleyeceğiz. Âmin.

**1. Nak.** Sonsuz yücelik içinde, yeryüzünde şafak doğmadan önce ben seni varettim. Alleluya!

### MEZMUR 110, 1-5, 7 (109) Mesih Kral ve Kahindir

*Çünkü Allah bütün düşmanlarını ayakları altına serinceye dek O'nun egemenlik sürmesi gerekir. (1. Ko. 15, 25)*

Rab efendime: †

“Ben düşmanlarını ayaklarının altına serinceye dek \*

Sağımda otur” diyor.

Rab Siyon'dan uzatacak kudret asanı, \*

Düşmanlarının ortasında egemenlik sür! -

Savaşacağın gün \*

Gönüllü gidecek askerlerin.

Seherin bağrından doğan çiy gibi †

Kutsal giysiler içinde \*

Sana gelecek gençlerin.

Rab ant içti, kararından dönmez: †

“Melkisedek düzeni uyarınca \*

Sonsuza dek kahinsin sen!” dedi.

Rab senin sağındadır, \*

Kralları ezecek öfkelenildiği gün.  
Yol kenarındaki dereden su içecek; \*  
Bu yüzden başını dik tutacak.

**1. Nak.** Sonsuz yücelik içinde, yeryüzünde şafak doğmadan önce ben seni varettilim. Alleluya!

**2. Nak.** Ne mutlu doğruluğa acıkıp susayanlara, onlar doyurulacaklar.

### **MEZMUR 112 (111) Doğru adamın mutluluğu**

*Bir zamanlar karanlıktınız, ama şimdi Rab'de ışıksınız. Işık çocukları olarak yaşayın. Çünkü ışığın meyvesi her iyilikte, doğrulukta ve gerçekte görülür. (Ef. 5, 8-9)*

Övgüler sunun Rab'be! †  
Ne mutlu Rabden korkan insana, \*  
O'nun buyruklarından büyük zevk alana!

Soyu yeryüzünde güç kazanacak, \*  
Doğruların kuşağı kutsanacak.  
Bolluk ve zenginlik eksilmez evinden, \*  
Sonsuza dek sürer doğruluğu.

Karanlıkta ışık doğar dürüstler için, \*  
Lütfeden, sevecen, doğru insanlar için.  
Ne mutlu eli açık olan, ödünç veren, \*  
İşlerini adaletle yürüten insana!

Asla sarsılmaz, \*  
Sonsuza dek anılır doğru insan.  
Kötü haberden korkmaz, \*  
Yüreği sarsılmaz, Rab'be güvenir.

Gözü pektir, korku nedir bilmez, \*  
Sonunda düşmanlarının yenilgisini görür.

Armağanlar dağıttı, yoksullara verdi; †  
Doğruluğu sonsuza dek kalıcıdır, \*  
Gücü ve saygınlığı artar.

Kötü kişi bunu görünce kudurur, †  
Dişlerini gıcırdatır, kendi kendini yer, bitirir. \*  
Kötülerin dileği boşa çıkar.

**2. Nak.** Ne mutlu doğruluğa acıkıp susayanlara, onlar doyurulacaklar.

**3. Nak.** Küçük- büyük herkes Rab'be hizmet etsin ve O'nun adını övsün, alleluya!

**EZGI Vahiy 19,1,2,5-7 Mesih, Allah'ın kuzusu.**

Alleluya! Kurtarış, yücelik ve güç †  
Allah'ımıza özgüdür. \*  
O'nun yargıları doğru ve adildir.

Alleluya! Ey Allah'ımızın bütün kulları! †  
O'nu övün! \*  
Küçük büyük O'ndan korkan hepiniz.

Alleluya! Çünkü Her Şeye Gücü Yeten \*  
Rab Allah'ımız egemenlik sürüyor.  
Alleluya! Sevinelim, coşalım, \*  
O'nu yüceltelim!

Alleluya! Çünkü Kuzu'nun düğünü başlıyor, \*  
Gelini hazırlandı.

**3. Nak.** Küçük- büyük herkes Rab'be hizmet etsin ve O'nun adını övsün, alleluya!

**KISA OKUMA İbraniler 12,22-24**

Oysa, sizler Siyon Dağı'na, yaşayan Allah'ın kenti olan göksel Yeruşalim'e, bir bayram şenliği içindeki onbinlerce meleğe, adları göklerde yazılmış ilk doğanların topluluğuna yaklaştınız. Herkesin yargıci olan Allah'a, yetkinliğe erdirilmiş doğru kişilerin ruhlarına, yeni antlaşmanın aracısı olan İsa'ya ve Habil'in kanından daha üstün bir anlam taşıyan serpmelik kana yaklaştınız.

**KARŞILIKLI HAMDETME**

¥ Rab yücedir, \* gücü olağanüstüdür.

¶ O'nun bilgeliği asla ölçülemez, \* gücü olağanüstüdür.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Rab yücedir \* gücü olağanüstüdür.

**Magnificat Nakaratı**

**A Yılı:** Zamanların sonu geldiğinde, İnsan Oğlu buğdayla deliceyi birbirinden ayıracak. O zaman dürüst olan, Peder'in Krallığı'nda güneş gibi parlayacak.

**B Yılı:** Onikiler, hep birlikte Rab'be gelip, yaptıklarını ve öğretmiş olduklarını anlattılar.

**C Yılı:** Marta'nın kardeşi Meryem, Rab'bin ayakları dibine oturup onun sözlerini dinliyordu.

**MAGNIFICAT** Luka 1,46-55

**Canım Rab'bi yüceltir.**

Ruhum Allah'ta sevinir.  
Canım Rab'bi yüceltir; \*  
Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*  
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*  
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*  
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †  
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*  
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*  
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*  
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*  
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*  
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

### Magnificat Nakaratı

**A Yılı:** Zamanların sonu geldiğinde, İnsan Oğlu buğdayla deliceyi birbirinden ayıracak. O zaman dürüst olan, Peder'in Krallığı'nda güneş gibi parlayacak.

**B Yılı:** Onikiler, hep birlikte Rab'be gelip, yaptıklarını ve öğretmiş olduklarını anlattılar.

**C Yılı:** Marta'nın kardeşi Meryem, Rab'bin ayakları dibine oturup onun sözlerini dinliyordu.

### YAKARMALAR

Şükran ve sevinçle dolu olarak, her iyiliğin kaynağı ve başlangıcı olan Rab'be güvenle yalvarırım:

Ya Rab, dualarımızı dinle:

- Ey evrenin Allah'ı Peder, tüm halkların senin adının şanında birleşmesi için bize oğlunu gönderen sen,
  - Bu dünyada tanıklığını verebilmesi için Kiliseni kuvvetlendir.
- Hayatımızda ikrar ettiğimiz imana sadık olabilmemiz için
- havarilerin öğretilerine sürekli itaat etmemizi sağla.
- Kutsal Peder, doğru olanların dostu olan sen,
- dünyanın her köşesinde ezilenlerin haklarını koru.
- Körlerin gözlerini aç ve tutsaklara özgürlüğü bağışla,
- yüreği kırık olanlara destek ol, vatanlarından uzak olanları koru.
- Mesih İsa'da ölmüş olan kardeşlerimizin son arzularını kabul et,
- ve onları dirilişin şanına ulaştır.

Göklerdeki Pederimiz,  
adın yüceltilsin,  
hükümdarlığın gelsin,  
göklerde olduğu gibi  
yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,  
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,  
sen de bağışla suçlarımızı,  
bizi günah işlemekten koru  
ve kötülükten kurtar.

### DUA

Seni sevenlere gözle görülmeyen nimetler bağışlayan Allah'ımız, sana yalvarıyoruz. İçimizde öyle bir yürek arat ki, her zaman her şeyden üstün olan seni severek bize vaadedilen ve arzuladığımızdan daha üstün olan mirasa erişelim. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.